



Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowskiego

Świętochłowice, dnia 16. maja 1936 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor Siwy, Wydział Powiatowy Świętochłowice.

Telefon: Chorzów 409 11.

Treść:

1. Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 8 kwietnia 1936 r. w sprawie statystyki cen.
2. Obwieszczenie w sprawie projektu budowy rurociągu na trasie Dąb — Świętochłowice.
3. Ostre strzelanie.
4. Wyłudzenie wsparć.
5. Przetarg na wykonanie naprawy jezdni asfaltowej.
6. Ustalenie planu zabudowania terenu między ulicą Marsz. Piłsudskiego i ulicą Długą oraz ulicą Stalmacha i gminą miejską Katowice w Wielkich Hajdukach.
7. Komunikat.

DZIAŁ URZĘDOWY

1.

Rozporządzenie

Rady Ministrów

z dnia 8 kwietnia 1936 r.

w sprawie statystyki cen.

(Dz. U. R. P. Nr. 33, poz. 254).

Na podstawie art. 2 ustawy z dnia 21 października 1919 r. o organizacji statystyki administracyjnej (Dz. U. R. P. Nr. 85, poz. 464) zarządza się co następuje:

§ 1.

1. Na żądanie Głównego Urzędu Statystycznego właściciele przedsiębiorstw przemysłowych i handlowych, zarządy związków przedsiębiorstw lub zarządzający przedsiębiorstwami, obowiązani są dostarczać sprawozdań statystycznych co do cen sprzedażnych produkowanych wytworów bądź co do cen artykułów, stanowiących przedmiot handlu tych przedsiębiorstw.

2. Przepisy ust. 1. nie dotyczą cen wyrobów tytoniowych, spirytusowych i soli oraz cen węgla, brykietów z niego i koksu.

§ 2.

1. Sprawozdania statystyczne powinny być sporządzane według wzorów i instrukcyj, wydanych przez Główny Urząd Statystyczny, a ustalonych po zasięgnięciu opinii Związku Izby Przemysłowo-Handlowych Rzeczypospolitej Polskiej. Sprawozdania te powinny być nadsyłane bezpośrednio do Głównego Urzędu Statystycznego w terminach ustalonych przez tenże Urząd.

2. Dyrektor Głównego Urzędu Statystycznego może delegować do przedsiębiorstw funkcjonariuszy Urzędu w celu ustalenia na podstawie odpowiednich ksiąg i dokumentów wiarygodności danych zawartych w sprawozdaniach.

3. Przy składaniu zeznań nikt nie może się zasłaniać tajemnicą handlową lub techniczną.

§ 3.

Kto nie nadeśle sprawozdania, bądź dostarczy nieprawdziwych danych o cenach — podlega karze określonej w art. 5 ustawy z dnia 21 października 1919 r. o organizacji statystyki administracyjnej (Dz. U. R. P. Nr. 85, poz. 464, w brzmieniu ustawy z dnia 1 czerwca 1923 r. (Dz. U. R. P. Nr. 60, poz. 436).

§ 4.

Wykonanie rozporządzenia niniejszego porucza się Ministrowi Spraw Wewnętrznych.

§ 5.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów:

(—) Marjan Zyndram-Kościałkowski

Minister Spraw Wewnętrznych:

(—) Wł. Raczkiewicz.

2.

O d p i s.

Urząd Wojewódzki Śląski Katowice, d. 2 maja 1936 r.
Wydział Komunikacyjno-Budowlany

Nr. K. P. 10/32.

Dotyczy: Państwowe Zakłady Wodociągowe na Górnym Śląsku — projekt budowy rurociągu o \varnothing 500 mm na trasie Dąb - Świętochłowice.

Obwieszczenie.

W związku z projektowaną budową rurociągu na przestrzeni od skrzyżowania ulic Chorzowskiej i Dębskiej w Katowicach-Dąb przez Wielkie Hajduki do Świętochłowic (Kolonja Zgoda), Państwowe Zakłady Wodociągowe na Górnym Śląsku wnieśli prośbę o ustanowienie w drodze przymusowej potrzebnych służebności, obejmujących prawo ułożenia i stałego utrzymywania rurociągu pod ziemią i nad ziemią.

Z uwagi na powyższe oraz celem ustalenia wysokości odszkodowania za ustanowić się mającej służebności, Urząd Wojewódzki stosownie do § § 332, 337 i 340 ustawy wodnej z dnia 7. IV. 1913 r. zarządza rozprawę ustną na dzień 28 maja 1936 r. odnośnie do gruntów położonych na terenie miasta Katowic z punktem zbornym dla członków komisji w Magistracie w Katowicach o godz. 8.30 oraz na dzień 29. V. 1936 r. odnośnie do gruntów, położonych na terenie gmin Wielkie Hajduki i Świętochłowice z punktem zbornym dla członków komisji w Urzędzie Gminnym w Wielkich Hajdukach o godz. 8.30.

Na powyższą rozprawę wzywa się wszystkich zainteresowanych właścicieli zajętych parcel z tem, że poszczególni właściciele gruntów mogą oczekiwać na przybycie komisji na swoich parcelach.

Zaznacza się, że w razie niejawienia się jednej ze stron interesowanych, ustali się wysokość odszkodowania bez ich udziału.

Projekt techniczny, zawierający wykaz właścicieli zajętych gruntów, wyłożony został zarządzeniem Urzędu Wojewódzkiego z dnia 28. IV. 1936 r. Nr. K. P. 10/32 do publicznego wglądu w Magistracie w Katowicach oraz w Starostwie w

Świętochłowicach w czasie od poniedziałku, dnia 4. V. 1936 r. do poniedziałku, dnia 11. V. 1936 r. włącznie.

Za Wojewodę:

(—) Dr. Kaufmar
Naczelnik Wydziału.

3.

Starostwo Świętochłowickie Świętochłowice, d. 9 maja 1936 r.
Nr. B. 29/4.

Strzelnica w Panewniku —
ostre strzelanie.

Do

Pana Naczelnika Okręgu Urzędowego
w Nowym Bytomiu
Świętochłowicach
W. Hajdukach.

Zawiadamia się, że na terenie posiadłości Zakładów Hohenlohego w Panewniku (strzelnica wojskowa) będą się odbywać ostre strzelania piechoty w czasie od 11 do 31 maja br., od 1 do 20 i od 29 do 30 czerwca, od 1 do 11 lipca br. w godzinach od 5 do 15.30.

W tym czasie dostęp do rejonu strzelań, ograniczonego kordonem posterunków wojskowych, jest dla ludności cywilnej wzbroniony.

Pozatem mogą się odbywać również w tym czasie ostre strzelania nocne, o których terminie zawiadomię dodatkowo.

Starosta

wz.

(—) Mgr. Pietrański
Wicestarosta.

4.

Dot. wyłudzania wsparć.

1. Stanisław Podkopał, syn Mateusza i Apolonji, ur. w 1892 r. w gminie kościeleckiej, pow. pińczowskiego, woj. kieleckiego, zamieszkały w Ołyce, pow. łuckiego, woj. wołyńskiego;

2. Stanisław Terlecki, syn Romualda i Alicji ur. 17. XII. 1916 r. zamieszkały w Łucku oraz

3. Aleksandra Łogwinowa-Albrechtowa, zamieszkała w Zdołbunowie, woj. wołyńskiego

włóczą się po kraju i wyłudniają pod różnymi pozorami zapomogi od związków komunalnych.

Powyższe podaje się do wiadomości z tem, że ewentl. wypłacone kwoty zwracane nie będą.

Świętochłowice, dnia 30. kwietnia 1936 r.

**Przewodniczący
Wydziału Powiatowego**

(—) Szaliński
Starosta.

5.

Wydział Powiatowy Świętochłowice

ogłasza

pisemny przetarg publiczny

na wykonanie naprawy około 5.400 m² jezdni asfaltowej na szosie powiatowej Wielkie Hajduki—Katowice.

Warunki i potrzebne formularze ofertowe można nabyć za opłatą 2,— złotych w godzinach urzędowych w Powiatowym Zarządzie Drogowym w Świętochłowicach pokój № 9.

Wydział Powiatowy zastrzega sobie wolny wybór oferenta, możliwość unieważnienia przetargu bez podania powodu oraz podział dostaw względnie robót pomiędzy kilku oferentów.

Do ofert należy dołączyć: kwit Powiatowej Kasy Komunalnej w Świętochłowicach na złożone wadium w wysokości 5% oferowanej kwoty w gotówce lub papierach wartościowych według zarządzenia Ministra Skarbu.

Oferty składać należy do dnia 22. maja 1936 r. do godziny 9-tej w kopertach zalakowanych pod adresem — Wydział Powiatowy w Świętochłowicach z napisem „Oferta na wykonanie naprawy jezdni asfaltowej na szosie W. Hajduki—Katowice“.

Publiczne otwarcie ofert nastąpi w terminie jak wyżej w gmachu Powiatowego Zarządu Drogowego w Świętochłowicach pokój № 5.

**Przewodniczący
Wydziału Powiatowego**

w z.

(—) Mgr. Pietrański,

wicestarosta

6.

Obwieszczenie

dot. ustalenia planu zabudowania terenu między ulicą Marszałka Piłsudskiego i ul. Długą oraz ulicą Stelmacha i gminą miejską Katowic w Wielkich Hajdukach.

Przeciw planowi zabudowania terenu między ulicą Marszałka Piłsudskiego i ul. Długą oraz ulicą Stelmacha i miastem Katowic, który był wyłożony do publicznego wglądu w czasie od 15. 7. do 12. 8. 1935 r. wniesiono tylko 1 przeciw,

który został później wycofany. Wobec tego ustalam wspomniany plan zabudowania formalnie na podstawie § 8 ustawy z dnia 2. VII. 1875 r. dot. zakładania i zmian ulic i placów w miastach i gminach wiejskich.

Podając powyższe do wiadomości zawiadamiam, że plan wyłożony jest ponownie do publicznego wglądu w czasie od 18. maja 1936 r. w godzinach urzędowych od godz. 8 do 12^{1/2} w urzędzie gminnym pokój nr. 27.

Wielkie Hajduki, dnia 6 maja 1936 r.

Naczelnik gminy

(—) Mgr. Grzbiela.

✱ KOMUNIKAT ✱

7.

Wydział Powiatowy powiatu świętochłowickiego przystąpił do wykonania większych robót drogowych, a mianowicie:

- 1) gruntowna przebudowa drogi Piaśniki—Zgoda kosztem 13.000,— zł a to 8.000,— zł subwencji z Funduszu Pracy i 5.000,— zł z funduszków powiatowych;
- 2) przebudowa szosy powiatowej Świętochłowice—Nowy Bytom—Czarny Las kosztem 130.000,— zł a to 83.000,— zł z Funduszu Pracy i 47.000,— zł z funduszków powiatowych;
- 3) kapitalny remont drogi Ruda—Halemba—Rudzka Kuźnia kosztem 67.400,— zł a to 22.000,— zł z Funduszu Pracy a 45.000,— zł z funduszków powiatowych;
- 4) naprawa szosy asfaltowej Wielkie Hajduki—Katowice kosztem 75.000,— zł z funduszków powiatowych;
- 5) budowa nowej drogi Kozłowa Góra—Wesoła kosztem 45.000,— zł z Funduszu Pracy;
- 6) budowa nowej drogi Wielka Dąbrówka—Zychcice kosztem 90.000,— zł z Wojewódzkiego Funduszu Drogowego.

Pozatem przystąpiono do wykonania różnych robót publicznych w gminie: Brzeziny Śl., Świętochłowice, Godula, Piekary Śl., Nowy Bytom, Lipiny, Łagiewniki i Wielkie Hajduki kosztem około 120.000,— zł., z czego pokryje Fundusz Pracy 91.000,— zł.

Powyższe roboty rozpoczęto dnia 8 maja br. Przy tych robotach znajdzie zatrudnienie około 800 robotników.

Druk: E. Leksan
Świętochłowice, Bytomska 23
Telefon nr. 411-10